

# HP Business Notebook

## Accessories

Accesórios para portátil empresarial HP

Accessoires pour ordinateurs portables professionnels HP

Accessórios para notebooks empresariais da HP



# Mobility

Movilidad / Mobilité / Mobilidade

## HP Business Carrying Cases

HP provides carrying cases that protect your notebook with a stylish touch and offers a wide range of styles to suit your needs.

HP ofrece maletines que protegen su PC portátil con un toque elegante y una amplia variedad de estilos que se ajustan a sus necesidades.

## HP Slim UltraBook Carrying Cases

Les sacoches de transport HP protègent votre ordinateur portable tout en apportant une touche élégante. De nombreux styles sont disponibles pour répondre à vos besoins.

A HP fornece  
que proteg  
toque de es  
variedade d  
suas neces



H5M90AA

H5M92AA

H5M93AA

H5M91AA

F3W14AA

F3W

# Power

Alimentación / Alimentation / Energia

## HP Batteries\*

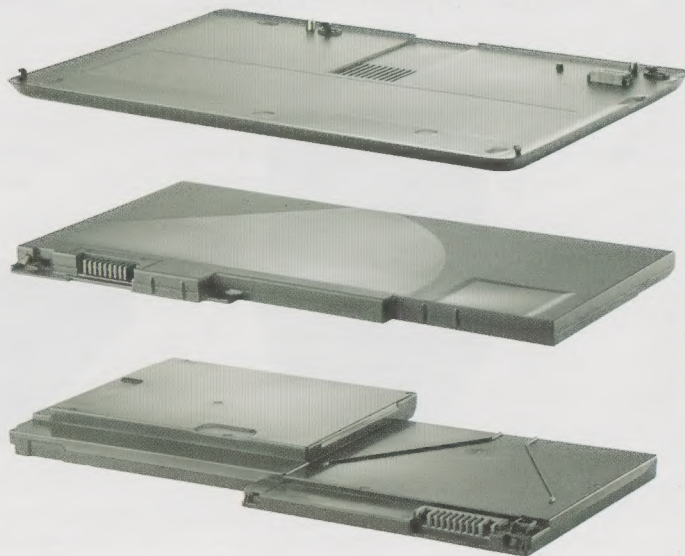
ce maletas de transporte  
em o seu notebook com um  
estilo e oferece uma ampla  
de estilos, de acordo com  
sidades.

Work smarter and be productive longer  
with HP batteries that are designed  
to ensure optimum power support.  
Adding a secondary battery will help  
extend your runtime.

Aumente la inteligencia y la productividad  
de su trabajo con baterías HP, diseñadas  
para garantizar un respaldo óptimo en  
materia de alimentación. La adición  
de una batería secundaria ayudará a  
extender su tiempo de actividad.

Travaillez plus efficace  
productif plus longtemps  
batteries HP conçues  
alimentation optimale  
deuxième batterie pour  
votre autonomie.

Trabalhe de forma mais  
seja produtivo por mais  
baterias da HP, que fo  
para garantir o suporte  
Ter uma segunda bai  
o seu tempo em opor



V15AA

F3W16AA

## HP AC Adapters\*

ement et soyez  
mps avec les  
pour assurer une  
e. L'ajout d'une  
ermet de prolonger

is inteligente e  
is tempo com as  
ram projetadas  
e de energia ideal.  
eria ajuda a ampliar  
ação.

Use any HP Smart or Slim Adapter with your notebook. Slim adapters charge your notebook, plus provide a built-in USB port.

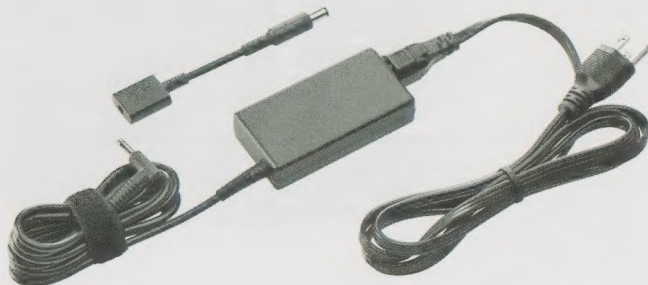
Use cualquier HP Smart o Slim Adapter con su PC portátil. Los adaptadores Slim cargan su PC portátil y brindan un puerto USB incorporado.

Utilisez un adaptateur HP Smart ou un adaptateur plat Slim avec votre ordinateur portable. Les adaptateurs plats Slim assurent la charge de votre ordinateur portable et fournissent un port USB intégré.

Use qualquer adaptador HP Smart ou Slim com seu notebook. Os adaptadores Slim carregam seu notebook e fornecem uma porta USB integrada.



H6Y82AA



H6Y88AA



## HP 65W Travel AC Adapter\*

HP offers travel adapters that are energy efficient and convenient, and can help you stay connected.

HP ofrece adaptadores para viaje prácticos y con eficiencia energética que pueden ayudarle a mantenerse conectado.

Les adaptateurs de voyage HP sont à la fois éco-énergétiques et pratiques, et vous permettent de rester connecté.

A HP oferece adaptadores de viagem convenientes e com eficiência energética, que podem ajudá-lo a permanecer conectado.



AU155AA

# Productivity

Productividad / Productivité / Produtividade

## HP Adjustable Display and Notebook Stand

Supports two displays, up to 61 cm (24 in) diagonal each, and connects to a docking station for the ultimate ergonomic desktop solution.

Admite dos pantallas, cada una con hasta 61 cm (24 pulg.) en la diagonal y se conecta a una estación de expansión para brindar la mejor solución ergonómica de escritorio.

Prend en charge deux écrans, de 61 cm (24 pouces) de diagonale chacun maximum, et se connecte à une station d'accueil pour offrir une solution de bureau ergonomique optimale.

Suporta dois monitores, com até 61 cm (24 pol.) diagonais cada, e conecta a uma estação de acoplamento para uma solução de desktop com o máximo em ergonomia.



AW664AA

## HP Display and Notebook Stand II

A unique product designed to provide a more comfortable workspace. Height adjustable stand supports and elevates a notebook and display.

Un producto único diseñado para proporcionar un espacio de trabajo más cómodo. La base con altura ajustable soporta y eleva una PC portátil y una pantalla.

Un produit unique conçu pour offrir un espace de travail plus confortable. Le socle ajustable en hauteur prend en charge et permet de réhausser un ordinateur portable et un écran.

Um produto único projetado para fornecer uma área de trabalho mais confortável. A base de altura ajustável suporta e eleva um notebook e um monitor.



E8G00AA

## HP Adjustable Dual Hinge Notebook Stand

An ideal solution when you want to use your external monitor or display with your notebook or docking station.

Se trata de la solución ideal cuando quiere usar su monitor o pantalla externos con su PC portátil o su estación de expansión.

Une solution idéale lorsque vous souhaitez utiliser un écran ou un moniteur externe avec votre ordinateur portable ou votre station d'accueil.

Uma solução ideal para quando você quiser usar seu monitor externo com seu notebook ou estação de acoplamento.



AW663AA



## HP Stylish Wireless Keyboard and Mouse

A keyboard and mouse that work with a wireless transmitter. Reduce clutter and regain valuable workspace.

Un teclado y un mouse que funcionan con un transmisor inalámbrico. Reduzca el desorden y recobre un espacio de trabajo valioso.

Un clavier et une souris qui fonctionnent à l'aide d'un transmetteur sans fil. Réduisez l'encombrement et libérez un espace de travail précieux.

Um teclado e um mouse que funcionam com um transmissor sem fio. Reduza a bagunça e recupere seu espaço de trabalho valioso.



H4B79AA

# Productivity

Productividad / Productivité / Produtividade

## HP UltraSlim Docking Station\*

Provides convenient docking in ultra slim designs with full port replications, power pass-through, and security features.

Proporciona un cómodo acoplamiento en diseños ultrafinos con duplicación completa de puertos, transmisión de alimentación y características de seguridad.

Propose un amarrage pratique avec une réplique complète des ports, une réplique de l'alimentation, ainsi que des fonctions de sécurité, le tout dans un design ultra-plat.

Fornisce acoplamento conveniente em designs muito finos com total replicação de porta, passagem de energia e recursos de segurança.



D9Y32AA

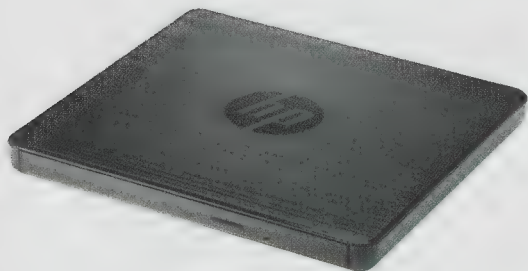
## HP External USB Optical Drive

HP provides a companion external optical drive to expand your solution in a convenient, lightweight, portable form factor.

HP le proporciona una unidad de disco óptico externa como complemento para expandir (insertar espaço) su solución en un formato práctico, ligero y portátil.

HP fournit une unité optique externe pour faire évoluer votre solution dans un format portable, léger et pratique.

A HP fornece uma unidade óptica externa para expandir sua solução em um formato conveniente, leve e portátil.



F2B56AA

## HP X4000b Bluetooth Mouse

Be more productive on the go with this sleek, stylish mouse that is comfortable wherever you work best.

Sea más productivo durante sus viajes con este mouse elegante y lleno de estilo que le brinda comodidad donde prefiera trabajar.

Soyez plus productif en déplacement avec cette souris au design élégant, confortable d'utilisation en toute circonstance.

Seja mais produtivo durante seus deslocamentos com esse mouse fino e elegante, que é confortável onde quer que você prefira trabalhar.



H3T50AA

## HP Wireless Modules<sup>1</sup>

See [www.hp.com](http://www.hp.com) for specifics

Enjoy the freedom of connecting in more places with the speed of broadband, the coverage of 3G networks, and the security, reliability, and ease of use of HP business notebooks today.

Disfrute la libertad de conectarse en más lugares con la velocidad de la banda ancha, la cobertura de las redes 3G y la seguridad, la confiabilidad y la facilidad de uso de las PC portátiles empresariales HP.

Profitez de la liberté de vous connecter où que vous soyez en bénéficiant de la vitesse du haut débit, de la couverture des réseaux 3G, et de la sécurité, de la fiabilité et de la facilité d'utilisation des ordinateurs portables professionnels HP d'aujourd'hui.

Aproveite hoje mesmo a liberdade de se conectar em mais locais com a velocidade da banda larga, a cobertura de redes 3G e a segurança, confiabilidade e facilidade de uso dos notebooks empresariais da HP.

<sup>1</sup> Notebook must be preconfigured to use this product.

<sup>1</sup> La PC portátil se debe configurar previamente para usar este producto.

<sup>1</sup> L'ordinateur portable doit être préconfiguré pour utiliser ce produit.

<sup>1</sup> O notebook deve ser pré-configurado para poder usar esse produto.





# Protection

Protección / Protection / Proteção

## HP Docking Station Cable Lock

Secure your notebook and docking station against theft with this simple "one key-turn" cable lock.

Proteja su PC portátil y su estación de expansión contra los robos con este sencillorable de seguridad con cierre de "una vuelta de llave".

Sécurisez votre ordinateur portable et votre station d'accueil contre le vol avec ce câble antivol simple d'utilisation.

Proteja seu notebook e estação de acoplamento contra furto com essa trava de cabo simples de apenas "uma volta de chave".



AU656AA

## HP UltraSlim Keyed Cable Lock

Protect your notebook with this ultra slim cable lock. Slim just like your notebook.

Proteja su PC portátil con este cable de seguridad ultrafino. Tan fino como su portátil.

Protégez votre ordinateur portable avec ce câble antivol aussi mince que votre ordinateur portable.

Proteja seu notebook com essa trava de cabo super fina. Tão fina quanto o seu notebook.



H4D73AA





© Copyright 2014 Hewlett-Packard Development Company, L.P.

The information contained herein is subject to change without notice. The only warranties for HP products and services are set forth in the express warranty statements accompanying such products and services. Nothing herein should be construed as constituting an additional warranty. HP shall not be liable for technical or editorial errors or omissions contained herein.

Printed in China

First Edition: January 2014



756135-001